

Convenis – Conveni

CONVENI entre l'Institut de Cultura de Barcelona i l'Istituto Italiano di Cultura en Barcelona per al desenvolupament d'una programació comuna de projectes dins de l'àmbit de les polítiques de memòria i cultura.

Barcelona, a la data de la signatura.

REUNITS

D'una part, l'Il·lm. Sr. Jordi Martí Grau, president de l'Institut de Cultura de Barcelona, en representació d'aquesta entitat per decret d'Alcaldia de 23 de juliol de 2021, amb seu social a Barcelona (08002), al Palau de la Virreina, La Rambla, 99, i amb CIF P5890006I, en ús de les facultats conferides a l'article 6.2.h) dels estatuts de l'esmentat Institut, i assistit en aquest acte per la secretària delegada, la senyora Marta Lafuente Garcia.

I, de l'altra, l'Istituto Italiano di Cultura en Barcelona, amb domicili fiscal al Passatge Méndez Vigo nº 5 (08009) de Barcelona, Espanya i codi d'identificació fiscal (CIF) G08489437, representat per Emanuele Manzitti, en qualitat de director en funcions de l'entitat, com a segona part.

Les parts es reconeixen mútuament la capacitat legal necessària per aquest acte i es reconeixen recíprocament la representació legal necessària i suficient per a la signatura d'aquest conveni.

MANIFESTEN

- I. Que l'Institut de Cultura de Barcelona (en endavant ICUB) és una entitat pública empresarial local que pertany a l'Ajuntament de Barcelona, l'objectiu de la qual és posar en pràctica serveis i àrees d'iniciativa cultural d'una manera directa i descentralitzada i, més concretament, crear, dirigir i mantenir patrimoni artístic, científic, tecnològic, natural i documental, i que amb aquest objectiu, es compromet, entre altres coses, a conservar, investigar i divulgar elements culturals, històrics i artístics, mitjançant les seves pròpies activitats, amb el fi de fer-los accessibles al públic.
- II. Que El Born Centre de Cultura i Memòria (en endavant El Born CCM), centre afiliat a l'ICUB, és un equipament cultural encarregat d'investigar i difondre la cultura i la memòria històrica de la ciutat de Barcelona, de Catalunya i del món. En aquest sentit, el Born CCM té la voluntat de crear ponts entre diverses institucions culturals per tal de mostrar al públic les diverses figures i fets històrics que han influït a la cultura del nostre territori.
- III. Que l'ICUB, a través d'El Born CCM, té la voluntat d'impulsar i difondre actuacions tendents a reforçar la recuperació de la memòria democràtica i històrica així com posar de relleu aquelles figures que han contribuït a la història col·lectiva.

- IV. Que L'Istituto Italiano di Cultura de Barcelona (en endavant, l'"Istituto"), organisme oficial de l'Estat italià, va ser constituït l'any 1950 com a Oficina del Ministeri d'Assumptes Exteriors d'Itàlia amb el propòsit de promoure totes aquelles iniciatives que reverteixin en el foment, la potenciació de la cultura italiana en totes les seves manifestacions, desenvolupant-se aquestes a Catalunya, Aragó, la Comunitat Valenciana, Múrcia, Illes Balears i Andorra.
- V. Que les dues parts tenen un interès comú en endegar un projecte de col·laboració per contribuir a la construcció de coneixement, reflexió i debat sobre la relació entre memòria i cultura, des de l'òptica del gir memorial contemporani, així com també el seu impacte en el desenvolupament i implementació de polítiques de memòria.

Que, posades d'acord les parts, subscriuen el present conveni en base als següents:

PACTES

Primer. El present conveni té per objecte establir el marc de la col·laboració entre l'ICUB, a través d'El Born CCM, i l'Istituto Italiano di Cultura per promoure diferents actuacions i per a la programació d'esdeveniments culturals, formatius i de recerca, en el marc de la memòria i la cultura.

Segon. En aquest marc, El Born CCM i l'Istituto promouran activitats i/o projectes conjunts, i es comprometen a planificar un programa anual que es regularà mitjançant addendes a aquest conveni marc on s'especificaran les obligacions i drets de les parts involucrades.

Tercer. Ambdues institucions es comprometen a difondre i donar-se suport institucional a totes aquelles iniciatives conjuntes que desenvolupin i a les activitats que cada institució organitzi, relacionades amb la construcció de coneixement, reflexió i debat sobre la relació entre memòria i cultura.

Quart. Aquest acord tindrà una durada màxima de 4 anys, a partir de l'endemà de la seva signatura, i serà regulat mitjançant addendes, una per any natural, sempre que es prevegin actuacions, on es detallarà el programa i, en el seu cas, el pressupost, així com les condicions econòmiques.

El present conveni marc no suposa l'assumpció de compromisos econòmics per les parts. En el seu cas, els compromisos econòmics concrets hauran de ser negociats i acordats en les addendes al present conveni marc que es formalitzin entre les parts.

Cinquè. Per tal de concretar el programa anual conjunt i fer-ne el seguiment, es crearà una comissió de seguiment integrada, com a mínim, per la direcció d'El Born CCM i de l'Istituto, o les persones en què deleguin. Aquesta Comissió s'haurà de reunir, com a mínim, de forma semestral, sens perjudici de convocatòries extraordinàries a petició de qualsevol de les parts.

Sisè. DIFUSIÓ

Quan alguna de les entitats signants d'aquest conveni publiqui o difongui, prèvia autorització de l'altra part, alguna de les activitats objectes d'aquest acord marc, haurà de mencionar explícitament la col·laboració de l'altra part en aquest projecte, comproment-se a utilitzar

preferentment el català en tot el material gràfic i audiovisual adreçat al públic (cartells, anuncis, comunicats, etc.,) quan estigui vinculats a l'objecte del present conveni, excepte en aquells casos en què, per la dimensió internacional, sigui aconsellable l'ús d'altres llengües. Tenint en compte les obligacions de l'Istituto Italiano di Cultura en qualitat d'institució que depèn de la Repubblica Italiana, l'Istituto utilitzarà en la seva comunicació també l'italià.

Així mateix, qualsevol acció de comunicació i/o difusió haurà de ser validada prèviament pels responsables d'El Born CCM, seguint els criteris i normatives de comunicació municipals. A més, tota la comunicació s'haurà de validar per part de l'Istituto segons els criteris i les normes de la pública administració italiana

La comunicació i difusió haurà d'incorporar els logos de les dues institucions, i quan el format no ho permeti, es mencionarà de manera explícita la col·laboració mitjançant el text, d'acord amb les instruccions i normatives vigents de les dues institucions.

Setè. VIGÈNCIA

El present conveni entrarà en vigor a partir de la data de la seva signatura i tindrà una validesa de quatre anys a partir de l'endemà de la signatura. Les addendes anuals, que regularan tant programacions com, si procedís, el pressupost, s'hauran de signar, en el seu cas, amb una antelació mínima de 30 dies abans de l'inici de l'any natural objecte de l'addenda.

Vuitè. PROTECCIÓ DE DADES

En compliment del que es disposa en la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de Dades de Caràcter Personal, les dades personals consignades en aquest contracte i les necessàries per al complet compliment del mateix, quedaran incorporades i seran tractades en els fitxers propietat de cada una de les parts, amb la finalitat de dur a terme les obligacions consignades en el contracte, així com les derivades del mateix. Els afectats podran exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició de les seves dades de caràcter personal, sol·licitant-ho per escrit a cada part, a les adreces consignades en aquest document.

Novè. INFORMACIÓ DE PUBLICACIÓ DEL CONVENI DE COL·LABORACIÓ

L'Institut de Cultura de Barcelona informa al Sr. Lucio Izzo, com Director de l'Istituto Italiano di Cultura que, en compliment d'allò establert a la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, a la qual està subjecte l'Institut, les dades relatives al present conveni (data, parts, objecte, drets i obligacions principals i vigència) seran publicades al web <http://governobert.bcn.cat/> i així mateix el text íntegre del conveni es publicarà a la Gasetta Municipal, d'acord amb la Resolució de l'Alcalde de 17 de febrer de 2022, el qual modifica la normativa reguladora del Registre de Convenis en aplicació del Decret 8/2021, de 9 de febrer, sobre la transparència i el dret d'accés a la informació pública, per la qual cosa l'entitat es dona per informada.

Desè. RESOLUCIÓ

Seran causa d'extinció del present conveni, a part de les establertes a la llei, les següents:

- a) L'incompliment de les obligacions establertes per a qualsevol de les parts
- b) L'acord exprés entre les parts
- c) El transcurs del termini previst
- d) La impossibilitat sobrevinguda de caràcter legal o material que impedeixi donar compliment a l'objecte d'aquest conveni.
- e) Atès que l'Istituto Italiano és un òrgan de la República Italiana, la presència de col·laboradors la política, acció i imatge dels quals sigui contrària als principis o interessos de la República Italiana comportaria el dret de l'Istituto Italiano a resoldre sense cap penalitat aquest conveni, o l'addenda corresponent.

En cas de resolució del conveni, les parts cessaran en l'exercici dels drets que derivin d'aquest conveni, i especialment deixaran d'usar la imatge i logotips de l'altra part.

Onzè. JURISDICCIO

El present conveni té caràcter administratiu. En cas de controvèrsia en la interpretació o aplicació del mateix les parts es sotmeten a la jurisdicció contenciosa-administrativa dels jutjats i tribunals de la ciutat de Barcelona fent renúncia expressa a qualsevol altre fur que els pogués correspondre.

I, en prova de conformitat, les persones que l'atorguen signen aquest conveni electrònicament, a la data de la darrera de les signatures efectuada.

Segueixen les signatures de les persones intervinents, la darrera de les quals és de data 19 de juny de 2023.

Il·lm. Sr. Jordi Martí i Grau, president de l'Institut de Cultura de Barcelona.

Sra. Marta Lafuente i Garcia, secretària delegada de l'Institut de Cultura de Barcelona.

Sr. Emanuele Manzitti, director en funcions de l'Istituto Italiano di Cultura.